

377594-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Rådgivning i forbindelse med miljøspørgsmål – 10021499-Mise en ?uvre des mesures GIRE sensibles au genre et aux conflits pour renforcer la résilience climatique

OJ S 104/2026 02/06/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

E-mail: katharina.cheimanoff@giz.de

Køberens retlige status: Offentlig virksomhed, der styres af en central regeringsmyndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: 10021499-Mise en ?uvre des mesures GIRE sensibles au genre et aux conflits pour renforcer la résilience climatique

Beskrivelse: Water-related conflicts are intensifying in Benin. Particularly in the northern regions of the country, competition over water resources between farmers and pastoralists is increasingly leading to tensions and disputes. The lack of economic opportunities and prospects in these areas is being exploited by jihadist terrorist groups. At the same time, climate change is exacerbating droughts, floods, and storms, while water demand from agriculture, industry, and a rapidly growing population continues to rise. The project supports the Government of Benin in its efforts to improve the management of water resources. On the one hand, it aims to protect the scarce and vital resource of water through Integrated Water Resources Management (IWRM). On the other hand, it seeks to strengthen the resilience of local populations and reduce resource-use conflicts, thereby contributing to greater social cohesion. Key partners include the Beninese Ministries responsible for Water and Environment, local water committees, and non-governmental organisations. With a particular focus on northern Benin, the project implements local measures for water resource protection, including the establishment of water protection zones and natural reservoirs. Local water committees contribute to a fairer and more sustainable allocation of water resources, particularly benefiting poorer households. In cooperation with the responsible ministries, the project also introduces mechanisms to regulate water abstraction tariffs, thereby creating sustainable financing structures for future water management measures. In addition, the project strengthens a digital water information system that improves coordination among stakeholders and provides reliable data for evidence-based decision-making. Through these interventions, the project contributes both to the protection of water resources in Benin and to the prevention and mitigation of water-related conflicts.

Identifikator for proceduren: f61bce79-50af-4c5f-aa9b-8937f1912f7f

Intern ID: 10021499

Udbudsprocedure: Begrænset

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser
Primær klassifikation (cpv): 90713000 Rådgivning i forbindelse med miljøspørgsmål
Supplerende klassifikation (cpv): 90712000 Miljøplanlægning

2.1.2. Udførelsessted

Land: Benin

Yderligere oplysninger: For details, please see the terms of reference.

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: #Bekanntmachungs-ID: CXTRY6YT24CB0C2# All communication takes place in English via communication tool in the project area of the procurement portal.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde: gem. §§ 123, 124 GWB, § 22 LkSG

Deltagelse i en kriminel organisation: gem. §§ 123, 124 GWB, § 22 LkSG

Terrorhandling eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet: gem. §§ 123, 124 GWB, § 22 LkSG

Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: gem. §§ 123, 124 GWB, § 22 LkSG

Svig: gem. §§ 123, 124 GWB, § 22 LkSG

Korruption: gem. §§ 123, 124 GWB, § 22 LkSG

Børnearbejde og andre former for menneskehandel: gem. §§ 123, 124 GWB, § 22 LkSG

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter: gem. §§ 123, 124 GWB, § 22 LkSG

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger: gem. §§ 123, 124 GWB, § 22 LkSG

Tilsidesættelse af forpligtelser på miljølovgivningsområdet: gem. §§ 123, 124 GWB, § 22 LkSG

Tilsidesættelse af forpligtelser på sociallovgivningsområdet: gem. §§ 123, 124 GWB, § 22 LkSG

Tilsidesættelse af forpligtelser på det arbejdsretlige område: gem. §§ 123, 124 GWB, § 22 LkSG

Insolvens: gem. §§ 123, 124 GWB, § 22 LkSG

Aktiver, der administreres af en kurator: gem. §§ 123, 124 GWB, § 22 LkSG

Erhvervsvirksomheden er indstillet: gem. §§ 123, 124 GWB, § 22 LkSG

En situation, der svarer til konkurs i henhold til national ret: gem. §§ 123, 124 GWB, § 22 LkSG

Alvorlige forsømmelser i forbindelse med udøvelsen af erhvervet: gem. §§ 123, 124 GWB, § 22 LkSG

Aftaler med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning: gem. §§ 123, 124 GWB, § 22 LkSG

Interessekonflikt som følge af deltagelse i udbudsproceduren: gem. §§ 123, 124 GWB, § 22 LkSG

Direkte eller indirekte involvering i forberedelsen af denne udbudsprocedure: gem. §§ 123, 124 GWB, § 22 LkSG

Ophævelse eller en lignende sanktion: gem. §§ 123, 124 GWB, § 22 LkSG

Afgivelse af urigtige oplysninger, tilbageholdelse af oplysninger, ude af stand til at fremlægge de dokumenter, der anmodes om, eller indhentede fortrolige oplysninger i forbindelse med denne procedure: gem. §§ 123, 124 GWB, § 22 LkSG

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: 10021499-Mise en ?uvre des mesures GIRE sensibles au genre et aux conflits pour renforcer la r sili nce climatique

Beskrivelse: The tender for the provision of services within the framework of Integrated Water Resources Management (IWRM) aims to strengthen climate resilience in the M krou, Pendjari, and Mono river basins in Benin by 2029 and targets 300,000 beneficiaries. The contractor will be responsible for conducting inclusive Climate Risk Analyses (CRAs) and supporting and/or preparing IWRM measures in line with the National Adaptation Plan and the "GIZ Climate Risk Sourcebook" (2023). Two service packages are foreseen: 1) Climate Risk Analysis (CRA) and 2) Planning and Support for IWRM Implementation. Service Package 1: Climate Risk Analysis (CRA) The main objective of this assignment is to conduct Climate Risk Analyses (CRAs) for the Mekrou, Pendjari, and Mono catchment areas. These analyses are intended to guide public policy decisions and prioritize investments in climate change adaptation in accordance with the methodology of the "GIZ Climate Risk Sourcebook" (2023). The CRA must identify climate risk hotspots by analysing current and future vulnerabilities related to the water sector and Integrated Water Resources Management (IWRM). It targets a broad range of stakeholders, including national and local decision-makers, the private sector, agricultural cooperatives, and civil society organisations. The mission is embedded within the framework of the National Adaptation Plan (NAP - Plan National d'Adaptation) and Law No. 2010-44 on water management in Benin. Social inclusion is of paramount importance. The analysis must take into account the specific needs of marginalised groups (women, girls, vulnerable youth, and persons with disabilities), as well as ethnic and religious minorities. The approach is based on the active participation of stakeholders through consultation and exchange formats grounded in nature-based solutions, gender-sensitive approaches, and conflict management principles. The studies shall follow a rigorous process ranging from scoping and alignment with policy objectives to the collection and processing of multivariate data, including climate data, socio-economic impacts, and vulnerabilities of exposed systems. Service Package 2: Planning and Support for IWRM Implementation This component builds on the risk analyses conducted under Lot 1 and focuses on the implementation of concrete measures within 15 hydrological units (CLE - Comit  Locaux de l'Eau) across the Mekrou, Mono, and Pendjari basins. The service provider must develop a new catalogue of climate-resilient IWRM measures using a participatory approach. The contractor will also be responsible for the technical planning of at least 10 infrastructures, including wells, water reservoirs, retention basins, and vegetable farming/grazing areas. Furthermore, the service provider shall support the Comit  Locaux de l'Eau (CLE) in integrating the proposed measure packages into their updated action plans and in preparing the technical documentation required for local grants, including contextual analysis, sustainability considerations, equity, and transparency requirements.

Intern ID: 10021499

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedform l: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 90713000 Rådgivning i forbindelse med miljøspørgsmål

Supplerende klassifikation (cpv): 90712000 Milj planl gning

Valgmuligheder:

Beskrivelse af optioner: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

5.1.2. Udførelsessted

Land: Benin

Yderligere oplysninger: For details, please see the terms of reference.

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 26 Måneder

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 2

Yderligere oplysninger om fornyelser: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Ikke påkrævet

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für: other-sme#

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Reduktion af miljømæssige indvirkninger

Beskrivelse: Siehe Leistungsbeschreibung.

Formålet med strategiske udbud: Opfyldelse af sociale mål

Beskrivelse: Siehe Leistungsbeschreibung.

Tilgang til reduktion af miljøpåvirkninger: Beskyttelse og genopretning af biodiversitet og økosystemer, Omstilling til en cirkulær økonomi, Tilpasning til klimaændringer, Modvirkning af klimaændringer, Bæredygtig anvendelse og beskyttelse af vand- og havressourcer

Socialt mål, som fremmes: Etnisk ligestilling, Ligestilling mellem kønnene, Due diligence i forbindelse med menneskerettigheder i globale forsyningskæder, Beskæftigelsesmuligheder for langtidsledige, dårligt stillede personer og/eller for personer med handicap, Retfærdige arbejdsforhold, Andet

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: EN-A1: Principles for the execution of orders (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): The eligibility criteria are not from the same category as stipulated above, as there is no suitable category. 1. Self-declaration: name of company and address, tax ID, registration and commercial register number or equivalent register in accordance with the legal provisions of the country of origin. 2. No grounds for exclusion pursuant to § 123, § 124 GWB, § 22 LkSG, EU-Russia sanctions 3. Declaration of bidding consortium and/or declaration of subcontractors (if applicable)

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: EN-A2: Conditions for the reduction of candidates (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): If we receive more than 5 requests to participate, we will make a selection on the basis of the criteria laid out in the procurement documents and invite tenders only from the 5 candidates with the highest scores. We reserve the right to cancel the procurement procedure if we receive fewer than 2 requests to participate. Weighted criteria for the selection of candidates: 1. Technical experience (70%) a) Integrated Water Resources Management (IWRM), including nature-based solutions (20%) b) Climate risk analysis (15%) c) Participatory approaches in a fragile context (13%) d) Socio-economic assessment, including social cohesion (12%) e) Preparation of tender dossiers (DAO) in the field of rural infrastructure (10%) 2. Regional experience (20%) 3. Experience of development projects (at least 50% ODA-financed) (10%)

Kriterium: Referencer på specificerede tjenester

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: EN-B1: Technical and professional ability (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): 1. The technical assessment is only based on reference projects with a minimum commission value of 100,000.00 EUR (net). 2. At least two (2) reference projects in the field of climate change adaptation (CCA) related to water resources or ecosystem-based adaptation; and at least two (2) reference projects in the field of Integrated Water Resources Management (IWRM); among these references at least two (2) reference projects implemented in the West Africa region during the last 36 months (the reference date being the publication date of this call for tenders).

Kriterium: Gennemsnitlig årlig omsætning

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: EN-C1: Economic and financial standing (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Average annual turnover for the last three years (last-but-four financial year can be included in case of tenders held within 6 months of end of last financial year), at least: 2,000,000.00 EUR (net).

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: EN-C2: Economic and financial standing (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Average number of employees and managers in the last three calendar years, at least 15 persons.

Kriterium: Referencer på specificerede tjenester

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Bewertung der fachlichen Eignung / gewichtete Kriterien für die Auswahl der Bewerber - Gewichtete Kriterien für die Auswahl von Bewerbern: 1. Fachliche Eignung (50%): a) Biodiversitätsfinanzierung (15%) b) Nachhaltige Produktion und Vermarktung von Holz und Nichtholz-Waldprodukten (10%) c) Biodiversitätsmonitoring (10%) d) Agrar-/Landwirtschaftliche Wertschöpfungsketten (5%) e) Wissensmanagement/-netzwerke (10%) 2. Regionale Erfahrung (30%) 3. Erfahrung in der Entwicklungszusammenarbeit (mindestens 50% ODA-finanziert) (20%)

Kriteriet vil blive anvendt til at udvælge de ansøgere, som skal opfordres til at deltage i anden fase af proceduren

Vægtning (procentdel, præcis): 100,00

Oplysninger om den anden fase i en procedure, der afvikles i to faser:

Mindsteantallet af ansøgere, som skal opfordres til at deltage i anden fase af proceduren: 5

Det højeste antal ansøgere, som skal opfordres til at deltage i anden fase af proceduren: 6

Proceduren afvikles i successive faser. I hver fase kan nogle ansøgere blive udelukket

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: engelsk
Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 25/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00)
østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid
Adresse på udbudsdokumenterne: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYY6YT24CB0C2/documents>

Ad hoc-kommunikationskanal:

URL: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYY6YT24CB0C2>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for proceduren:

Den påtænkte dato for afsendelse af opfordringerne til at afgive tilbud: 21/07/2026

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYY6YT24CB0C2>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: engelsk, fransk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af anmodninger om deltagelse: 02/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at visse manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Die GIZ fordert im gesetzlich vorgesehenen Rahmen den Bewerber oder Bieter auf, Unterlagen nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Die Ausführungsbedingungen ergeben sich aus der Auftragsbekanntmachung und den Vergabeunterlagen.

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammern des Bundes

Oplysninger om klagefrister: According to Article 160, Section 3 of the German Act Against Restraint of Competition (GWB), application for review is not permissible insofar as 1. the applicant has identified the claimed infringement of the procurement rules before submitting the application for review and has not submitted a complaint to the contracting authority within a period of 10 calendar days; the expiry of the period pursuant to Article 134, Section 2 remains unaffected, 2. complaints of infringements of procurement rules that are evident in the tender notice are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for the application or by the deadline for the submission of bids, specified in the

tender notice. 3. complaints of infringements of procurement rules that first become evident in the tender documents are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for application or by the deadline for the submission of bids, 4. more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the complaint. Sentence 1 does not apply in the case of an application to determine the invalidity of the contract in accordance with Article 135, Section 1 (2). Article 134, Section 1, Sentence 2 remains unaffected.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Registreringsnummer: 993-80072-52

Postadresse: Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5

By: Eschborn

Postnummer: 65760

Landsdel (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)

Land: Tyskland

E-mail: katharina.cheimanoff@giz.de

Telefon: +49 6196792510

Fax: +49 6196791115

Internetadresse: <https://www.giz.de>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Vergabekammern des Bundes

Registreringsnummer: 022894990

Postadresse: Kaiser-Friedrich-Straße 16

By: Bonn

Postnummer: 53113

Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefon: +49 2289499-0

Fax: +49 2289499-163

Internetadresse: <https://www.bundeskartellamt.de>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

By: Bonn
Postnummer: 53119
Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Land: Tyskland
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Denne organisations roller:
TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: f5fe6d18-3248-4d92-9f2a-a4cfa49aa363 - 01
Formulartype: Konkurrencevilkår
Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Bekendtgørelsesundertype: 16
Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 01/06/2026 08:50:43 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid
Bekendtgørelsens officielle sprog: engelsk
Bekendtgørelsesnummer: 377594-2026
EUT-S-nummer: 104/2026
Offentliggørelsesdato: 02/06/2026